INSTALLATION INSTRUCTIONS: (EN)

1. Before applying, clean the surface with water and detergent.
2. Wipe the surface dry.
3. Degrease the surface with the included 3M cloth.
4. Remove the vinyl from the transfer paper.
5. Spray both the surface and the vinyl with water.
6. Place the vinyl on the application area.
7. Adjust the vinyl to the desired position.
8. Using a squeegee, remove water from under the vinyl, moving from the center outward.
9. Wipe dry with the included microfiber cloth.
10. After 10-15 minutes, press down on the vinyl again with the cloth.

The product is made of high-quality protective polymeric PVC film with a polyacrylic adhesive and UV filters. It is suitable for both indoor and outdoor use. It features high resistance to weather conditions and salt, and due to its 150-micron thickness, it has increased resistance to mechanical damage.
APPLICATION TEMPERATURE: Min. +18°C

REMOVAL:
Before removing the vinyl, heat it with a hairdryer or by pouring warm water over it.

MONTAGEANLEITUNG: (D)

1. Vor dem Auftragen die Oberfläche mit flüssigem Wasser reinigen.
2. Die Oberfläche trocken wischen.
3. Die Oberfläche mit dem mitgelieferten 3M-Tuch entfetten.
4. Die Folie vom Transferpapier entfernen.
5. Die Oberfläche und die Folie mit Wasser besprühen.
6. Die Folie auf die Anwendungsstelle auflegen.
7. Die Folie an der gewünschten Stelle platzieren.
8. Mit einem Rakel das Wasser unter der Folie von innen nach außen entfernen.
9. Mit dem mitgelieferten Mikrofasertuch trocken wischen.
10. Nach 10-15 Minuten das Ganze noch einmal mit dem Tuch andrücken.

Das Produkt wird aus einer hochwertigen PVC-Polymer-Schutzfolie mit einem Polyacrylat-Kanalkleber und UV-Filtern gefertigt. Es ist für die Verwendung im Innen- und Außenbereich vorgesehen. Es zeichnet sich durch eine hohe Witterungs- und Salzbeständigkeit aus. Mit einer Dicke von 150 Mikrometern ist das Produkt auch gegen mechanische Beschädigungen resistent.
ANWENDUNGSTEMPERATUR: Min. +18°C

DEMONTAGE:
Vor der Demontage ist die Folie mit einem Haartrockner oder durch Übergießen mit warmem Wasser zu erwärmen.

MONTERINGSANVISNING: (N)

1. Innan applicering, tvätta ytan med vatten och diskmedel.
2. Torka ytan torr.
3. Avfetta ytan med den medföljande 3M-duken.
4. Ta bort skyddsfilmen från transferpappret.
5. Spraya ytan och folien med vatten.
6. Placera folien på applikationsytan.
7. Justera folien till önskad position.
8. Använd en skrapa för att pressa ut vattnet under folien, från mitten och utåt.
9. Torka torrt med den medföljande mikrofiberduken.
10. Efter 10–15 minuter, tryck fast hela folien igen med duken.

Produkten är tillverkad av högkvalitativt skyddande PVC-polymerfolie med kanaliserande polyakryllim och UV-filter. Avsedd för både inomhus- och utomhusbruk. Den har hög tålighet mot väderförhållanden och salt och tack vare tjockleken på 150 mikron, även mot mekaniska skador.
APPLICERINGSTEMPERATUR: Min. +18°C

DEMONTERING:
Innan demontering, värm folien med en hårtork eller genom att hälla varmt vatten över den.

ISTRUZIONI PER LA POSA: (I)

1. Prima della posa lavare la superficie con acqua saponata.
2. Asciugare accuratamente la superficie.
3. Sgrassare la superficie con il panno 3M fornito.
4. Rimuovere la pellicola dalla carta di trasferimento.
5. Spruzzare la superficie e la pellicola con acqua.
6. Applicare la pellicola alla zona di posa.
7. Mettere la pellicola nella posizione desiderata.
8. Lisciare con una spatola dal centro verso i bordi per evacuare l'acqua.
9. Asciugare accuratamente con il panno in microfibra fornito.
10. Dopo 10-15 minuti premere nuovamente con il panno.

Il prodotto è realizzato con una pellicola protettiva in polimero PVC di alta qualità con adesivo attivato a pressione e filtri UV. Per uso interno ed esterno. Il prodotto è caratterizzato da un'elevata resistenza agli agenti atmosferici e alla salsedine e, grazie al suo spessore di 150 micron, anche ai danni meccanici.
TEMPERATURA DI POSA: Min. +18°C

RIMOZIONE:
Prima della rimozione, riscaldare la pellicola utilizzando un asciugacapelli o versare sulla sua superficie dell'acqua tiepida.

INSTRUCTIONS POUR LA POSE: (F)

1. Avant la pose, lavez la surface concernée avec de l'eau savonneuse.
2. Essuyez la surface.
3. Dégraissez la surface avec le chiffon 3M fourni.
4. Retirez le film du papier transfert.
5. Pulvérisez de l'eau sur la surface et le film.
6. Appliquez le film au lieu de pose.
7. Placez le film dans la position souhaitée.
8. Marouflez à l'aide d'une raclette du centre vers les bords pour évacuer l'eau.
9. Essuyez avec le chiffon en microfibre fourni.
10. Après 10 à 15 minutes, pressez encore une fois avec un chiffon.

Le produit est composé d'un film polymère PVC protecteur de haute qualité avec de la colle polyacrylique activée par pression et des filtres UV. Il est conçu pour l'usage intérieur et extérieur. Il se caractérise par une haute résistance aux intempéries et au sel et, grâce à son épaisseur de 150 microns, également aux dommages mécaniques.
TEMPÉRATURE DE POSE : Min. +18 °C

RETRAIT:
Avant le retrait, chauffez le film à l'aide d'un sèche-cheveux ou verser de l'eau tiède en dessus.

MONTAGEVEJLEDNING: (DK)

1. Vask overfladen med flydende vand før påføring.
2. Tør overfladen af.
3. Affedt overfladen med den medfølgende 3M-klud.
4. Fjern filmen fra transferpapiret.
5. Spray overfladen og folien med vand.
6. Påfør filmen på påføringsstedet.
7. Juster folien til den ønskede position.
8. Brug en skraber til at fjerne vandet under folien indefra og ud.
9. Tørres af med den medfølgende mikrofiberklud.
10. Efter 10-15 minutter trykkes det hele sammen igen med en klud.

Produktet er fremstillet af en beskyttende PVC-polymerfolie af høj kvalitet med en polyakryl kanalklæber og UV-filtre. Det er designet til indendørs og udendørs brug. Det er kendetegnet ved høj modstandsdygtighed over for vejrforhold og salt, og takket være tykkelsen på 150 mikrometer også over for mekaniske skader.
ANVENDELSESTEMPERATUR: Min. +18°C

DEMONTERING:
Før afmontering skal folien varmes op med en hårtørrer eller ved at hælde varmt vand over den.

INSTRUKCJA MONTAŻU: (PL)

1. Przed nałożeniem umyć powierzchnię wodą z płynem.
2. Wytrzeć powierzchnię do sucha.
3. Odtłuścić powierzchnię załączoną ściereczką 3M.
4. Zdjąć folię z papieru transferowego.
5. Spryskać powierzchnię i folię wodą.
6. Przyłożyć folię do miejsca aplikacji.
7. Ustawić folię w pożądanej pozycji.
8. Używając rakli usunąć wodę pod folią od środka na zewnątrz.
9. Wytrzeć do sucha załączoną ściereczką z mikrofibry.
10. Po 10-15 minutach ponownie docisnąć całość ściereczką

Produkt wykonany z wysokiej jakości ochronnej folii polimerowej PCV z poliakrylowym klejem kanalikowym i filtrami UV. Przeznaczony do użytku wewnętrznego i zewnętrznego. Charakteryzuje się wysoką odpornością na warunki atmosferyczne oraz sól, a dzięki grubości 150 mikronów, również na uszkodzenia mechaniczne.

TEMPERATURA APLIKACJI: Min. +18°C

DEMONTAŻ:

Przed demontażem folię należy podgrzać przy użyciu suszarki lub polewając ciepłą wodą.

ІНСТРУКЦІЯ З МОНТАЖУ: (UA)

1. Перед нанесенням вимити поверхню водою та розчином.
2. Витерти поверхню насухо.
3. Знежирте поверхню за допомогою доданої ганчірки 3M.
4. Зніміть плівку з трансферного паперу.
5. Збризніть поверхню та плівку водою.
6. Нанесіть плівку на місце застосування.
7. Розмістіть плівку у потрібному положенні.
8. За допомогою скребка видаліть воду під плівкою зсередини назовні.
9. Витріть насухо за допомогою серветки з мікрофібри, що додається.
10. Через 10-15 хвилин знову притиснути все разом ганчіркою

Виріб виготовлений з високоякісної захисної ПВХ полімерної плівки з поліакриловим канальним клеєм та УФ-фільтрами. Призначена для внутрішнього та зовнішнього використання. Характеризується високою стійкістю до погодних умов і солі, а завдяки товщині 150 мкм - також до механічних пошкоджень.

ТЕМПЕРАТУРА ЗАСТОСУВАННЯ: Мінімум +18°C

ДЕМОНТАЖ:

Перед демонтажем плівку слід нагріти феном або облити теплою водою.

MANUAL DE INSTALACIÓN: (ES)

1. Lave la superficie con líquido y agua antes de la aplicación.
2. Limpie la superficie seca.
3. Desengrase la superficie con el paño 3M incluido.
4. Retire la lámina del papel de transferencia.
5. Rocíe la superficie y la lámina con agua.
6. Aplique la lámina en la zona de aplicación.
7. Coloque la lámina en la posición deseada.
8. Con una rasqueta, elimine el agua de debajo de la lámina desde dentro hacia fuera.
9. Seque con el paño de microfibra incluido.
10. Transcurridos 10-15 minutos, vuelva a presionar el conjunto con el paño.

El producto está fabricado con una película protectora de polímero de PVC de alta calidad con un adhesivo de canal poliacrílico y filtros UV. Está diseñado para uso en interiores y exteriores. Se caracteriza por su alta resistencia a las condiciones climáticas y a la sal, y gracias a su grosor de 150 micras, también a los daños mecánicos.

TEMPERATURA DE APLICACIÓN: Mín. +18°C

DESMANTELAMIENTO:

Antes del desmontaje, la lámina debe calentarse con un secador de pelo o vertiendo agua caliente sobre ella.

INŠTRUKCIE NA MONTÁŽ: (SK)

1. Pred aplikáciou vyčistite povrch vodou a čistiacim prostriedkom.
2. Otrite povrch do sucha.
3. Odmasťte povrch priloženou 3M handričkou.
4. Odstráňte vinyl z transferového papiera.
5. Nasprejujte povrch aj vinyl vodou.
6. Umiestnite vinyl na miesto aplikácie.
7. Upravte vinyl do požadovanej pozície.
8. Pomocou stierky odstráňte vodu pod vinilom, pohybujúc od stredu von.
9. Otrite do sucha priloženou mikrovláknovou handričkou.
10. Po 10-15 minútach znovu pritlačte vinyl handričkou.

Produkt je vyrobený z vysoko kvalitnej ochranné polymérne PVC fólie s polyakrylátovým lepidlom a UV filtrami. Je vhodný na vnútorné aj vonkajšie použitie. Vyznačuje sa vysokou odolnosťou voči poveternostným podmienkam a soli, a vďaka svojej hrúbke 150 mikrónov má zvýšenú odolnosť voči mechanickému poškodeniu.

TEPLOTA APLIKÁCIE: Min. +18 °C

ODSTRÁNENIE:

Pred odstránením vinylu ho zahrejte pomocou sušiča vlasov alebo nalievaním teplej vody naň.

MONTAGE INSTRUCTIE: (NL)

1. Was het oppervlak met water vóór het aanbrengen.
2. Veeg het oppervlak droog.
3. Ontvet het oppervlak met de meegeleverde 3M doek.
4. Verwijder de folie van het transferpapier.
5. Besproei het oppervlak en de folie met water.
6. Breng de folie aan op het toepassingsgebied.
7. Positioneer de folie in de gewenste positie.
8. Verwijder met een trekker het water onder de folie van binnen naar buiten.
9. Droogwrijven met de bijgeleverde microvezeldoek.
10. Druk na 10-15 minuten opnieuw aan met de doek.

Het product is gemaakt van een beschermende PVC-polymeerfolie van hoge kwaliteit met een polyacrylaat kanaallijm en UV-filters. Het is ontworpen voor binnen en buiten gebruik. Het wordt gekenmerkt door een hoge weerstand tegen weersomstandigheden en zout, en dankzij de dikte van 150 micron ook tegen mechanische schade.

GEBRUIKSTEMPERATUUR: Min. +18°C

DEMONTAGE:

Vóór het demonteren van de folie moet deze worden verwarmd met een föhn of door er warm water overheen te gieten.

NÁVOD K INSTALACI: (CZ)

1. Před aplikací omyjte povrch mýdlovou vodou.
2. Otřete povrch do sucha.
3. Odmastěte povrch přiloženým hadříkem 3M.
4. Odstraňte fólii z přenosového papíru.
5. Povrch a fólii postříkajte vodou.
6. Přiložte fólii na místo aplikace.
7. Umístěte fólii do požadované polohy.
8. Pomocí stěrky odstraňte vodu pod fólií zevnitř ven.
9. Otřete dosucha přiloženou utěrkou z mikrovlákna.
10. Po 10-15 minutách vše znovu přitlačte hadříkem.

Výrobek je vyroben z kvalitní ochranné PVC polymerové fólie s polyakrylovým kanálovým lepidlem a UV filtry. Určeno pro vnitřní i venkovní použití. Vyznačuje se vysokou odolností vůči povětrnostním vlivům a soli a díky své tloušťce 150 mikronů i mechanickému poškození.

APLIKAČNÍ TEPLOTA: Min. +18°C

DEMONTÁŽ:

Před demontáží je třeba fólii nahřát pomocí fénu nebo zalít teplou vodou.